

2006-05-12

File/dossier 1-3-1-5

Canadian Nuclear Safety Commission
(CNSC)

Commission canadienne de sûreté nucléaire
(CCSN)

**UPDATED
PUBLIC HEARINGS AGENDA**

**MISE À JOUR
ORDRE DU JOUR DES
AUDIENCES PUBLIQUES**

Date: May 18 and 19, 2006
Time: 8:30 AM
Location: Public Hearing Room
14th floor
280 Slater Street
Ottawa, Ontario

Commission
Member
Document
(CMD)
Document à
l'intention des
commissaires

date : 18 et 19 mai 2006
heure : 8 h 30
endroit : Salle d'audiences publiques
14^e étage
280, rue Slater
Ottawa (Ontario)

- | | | |
|--|---|--|
| <p>1. Opening remarks</p> <p>2. Adoption of Agenda</p> <p>3. ONE-DAY HEARING
TIME: 8:30 AM</p> <p>École Polytechnique de Montréal:
Application for the renewal of the
Research Reactor Operating
Licence for the sub-critical reactor
at the École Polytechnique in
Montréal, Québec</p> <ul style="list-style-type: none"> • Oral presentation by
École Polytechnique de Montréal | <p>06-H10
06-H10.A</p> <p>06-H11.1
06-H11.1A</p> | <p>1. Ouverture</p> <p>2. Adoption de l'ordre du jour</p> <p>3. AUDIENCE D'UNE JOURNÉE
HEURE : 8 h 30</p> <p>École Polytechnique de Montréal :
Demande de renouvellement du
permis d'exploitation du réacteur
d'assemblage nucléaire non divergent
de l'École Polytechnique à Montréal
(Québec)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Exposé oral par
l'École Polytechnique de Montréal |
|--|---|--|

- | | | |
|---|--|--|
| <ul style="list-style-type: none">• Oral presentation by CNSC staff <p>[CMD 06-H11.A contains prescribed security information and is not publicly available]</p> | <p>06-H11</p>
<p>06-H11.A</p> | <ul style="list-style-type: none">• Exposé oral par le personnel de la CCSN <p>[Le CMD 06-H11.A contient des renseignements réglementés qui portent sur la sécurité et n'est pas accessible au public]</p> |
| <p>4. HEARING DAY TWO
TIME: 10:30 AM (EDT)
[Day 1 was held February 16, 2006]</p> <p>This hearing is broadcasted via videoconference at the Delta Hotel
39 King Street,
Saint John, New Brunswick
11:30 AM, Atlantic Daylight Time</p> <p>New Brunswick Power Nuclear Corporation:
Application for the renewal of its licence to operate the Point Lepreau Nuclear Generating Station</p> | | <p>4. DEUXIÈME JOUR DE L'AUDIENCE
HEURE : 10 h 30 (HAE)
[Le 1^{er} jour était le 16 février 2006]</p> <p>Cette audience est diffusée par vidéoconférence à l'hôtel Delta
39 King Street,
Saint John (New Brunswick)
11 h 30, heure avancée de l'Atlantique</p> <p>Corporation d'Énergie nucléaire NB :
Demande visant le renouvellement de son permis d'exploitation de la centrale nucléaire de Point Lepreau</p> |
| <ul style="list-style-type: none">• Oral presentation by New Brunswick Power Nuclear Corporation | <p>06-H4.1B</p> | <ul style="list-style-type: none">• Exposé oral par la société Énergie nucléaire Nouveau-Brunswick |
| <ul style="list-style-type: none">• Oral presentation by CNSC staff <p>[CMD 06-H4.D contains prescribed security information and is not publicly available]</p> | <p>06-H4.C</p>
<p>06-H4.D</p> | <ul style="list-style-type: none">• Exposé oral par le personnel de la CCSN <p>[Le CMD 06-H4.D contient des renseignements réglementés qui portent sur la sécurité et n'est pas accessible au public]</p> |
| <ul style="list-style-type: none">• Oral presentation by Ron Mawhinney | <p>06-H4.2</p> <p>06-H4.2A</p> | <ul style="list-style-type: none">• Exposé oral par Ron Mawhinney |

- | | | |
|---|--|---|
| • Oral presentation by Anne Harding | 06-H4.3
06-H4.3A | • Exposé oral par Anne Harding |
| • Oral presentation by Ryan MacKenney | 06-H4.4
06-H4.4A | • Exposé oral par Ryan MacKenney |
| • Oral presentation by Lyman R. Spear | 06-H4.5
06-H4.5A | • Exposé oral par Lyman R. Spear |
| • Oral presentation by Saint John Citizens Coalition For Clean Air | 06-H4.6
06-H4.6A | • Exposé oral par Saint John Citizens Coalition For Clean Air |
| • Oral presentation by Kenneth A. Jonah | 06-H4.7 | • Exposé oral par Kenneth A. Jonah |
| • Oral presentation by International Brotherhood of Electrical Workers – Local 37 | 06-H4.8 | • Exposé oral par International Brotherhood of Electrical Workers – Local 37 |
| • Oral presentation by the New Brunswick Society of Certified Engineering Technicians and Technologists | 06-H4.9
06-H4.9A | • Exposé oral par la Société des techniciens et des technologues agréés du génie du Nouveau-Brunswick |
| • Oral presentation by the Canadian Nuclear Workers Council | 06-H4.10
06-H4.10A | • Exposé oral par le Conseil canadien des travailleurs du nucléaire |
| • Oral presentation by North American Young Generation in Nuclear | 06-H4.11 | • Exposé oral par North American Young Generation in Nuclear |
| • Oral presentation by Janice L. MacLean | 06-H4.12 | • Exposé oral par Janice L. MacLean |
| • Oral presentation by Syed M. H. Zaidi | 06-H4.13 | • Exposé oral par Syed M. H. Zaidi |
| • Oral presentation by Greenpeace Canada | 06-H4.14
06-H4.14A
06-H4.14B | • Exposé oral par Greenpeace Canada |

- | | | |
|--|------------------------------|--|
| • Oral presentation by the Conservation Council of New Brunswick | 06-H4.15
06-H4.15A | • Exposé oral par le Conseil de la Conservation du Nouveau-Brunswick |
| • Written Submission from Dr. Marie MacBeath | 06-H4.16 | • Mémoire de D ^r Marie MacBeath |
| • Written Submission from John K. Sutherland | 06-H4.17 | • Mémoire de John K. Sutherland |
| • Written Submission from Joe Valardo | 06-H4.18 | • Mémoire de Joe Valardo |
| • Written Submission from Carol C. Arbeau | 06-H4.19 | • Mémoire de Carol C. Arbeau |
| • Written Submission from the New Brunswick Community College - Saint John | 06-H4.20 | • Mémoire du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick – Saint John |
| • Written Submission from Paul Zed, M.P. | 06-H4.21 | • Mémoire de Paul Zed, député |
| • Written Submission from Association of Professional Engineers and Geoscientists of New Brunswick | 06-H4.22 | • Mémoire de l'Association des ingénieurs et géoscientifiques du Nouveau-Brunswick |
| • Written Submission from Energy Portfolio | 06-H4.23 | • Mémoire de Energy Portfolio |
| • Written Submission from the New Brunswick Building and Construction Trades Council | 06-H4.24 | • Mémoire du Conseil des métiers de la construction du Nouveau-Brunswick |
| • Written Submission from the New Brunswick Department of Energy | 06-H4.25 | • Mémoire du Ministère de l'énergie du Nouveau-Brunswick |
| • Written Submission from the Town of Rothesay | 06-H4.26 | • Mémoire de la ville de Rothesay |

- | | | | | |
|---|--|-----------------|---|--|
| • | Written Submission from the Town of Grand Bay-Westfield | 06-H4.27 | • | Mémoire de la ville de Grand Bay-Westfield |
| • | Written Submission from Andrew Drinovz | 06-H4.28 | • | Mémoire de Andrew Drinovz |
| • | Written Submission from Wayne Pollock | 06-H4.29 | • | Mémoire de Wayne Pollock |
| • | Written Submission from the Canadian Manufacturers & Exporters | 06-H4.30 | • | Mémoire des Manufacturiers et exportateurs du Canada |
| • | Written Submission from the Centre for Nuclear Energy Research | 06-H4.31 | • | Mémoire du Centre for Nuclear Energy Research |
| • | Written Submission from the City of Saint John | 06-H4.32 | • | Mémoire de la ville de Saint John |
| • | Written Submission from Clair Ripley | 06-H4.33 | • | Mémoire de Clair Ripley |
| • | Written Submission from Atlantic Nuclear Services Ltd. | 06-H4.34 | • | Mémoire de Atlantic Nuclear Services Ltd. |
| • | Written Submission from Victor Aucoin | 06-H4.35 | • | Mémoire de Victor Aucoin |
| • | Written Submission from the Saint John Board of Trade | 06-H4.36 | • | Mémoire du Bureau de Commerce de Saint John |
| • | Written Submission from the Town of Quispamsis | 06-H4.37 | • | Mémoire de la ville de Quispamsis |

**Adjournment until 8:30 AM,
May 19, 2006**

**Ajournement des travaux. La séance
reprendra à 8 h 30 le 19 mai 2006**

May 19, 2006 - 8:30 AM

Le 19 mai 2006 - 8 h 30

**5. ONE-DAY HEARING
TIME: 8:30 AM**

Bruce Power Inc.
Environmental Assessment
Screening Report regarding
the proposal for the Refurbishment
for Life Extension and
Continued Operations of Bruce A
Reactors at the Bruce A Nuclear
Generating Station

- Oral presentation by
Bruce Power Inc. 06-H12.1
06-H12.1A
06-H12.1B
- Oral presentation by
CNSC staff 06-H12
06-H12.A
06-H12.B
- Oral presentation by the
Municipality of Kincardine 06-H12.2
- Oral presentation by the
South Bruce Impact
Advisory Committee 06-H12.3
- Oral presentation by
Power Workers' Union 06-H12.4
06-H12.4A
- Oral presentation by the
Canadian Nuclear Workers'
Council and the Grey-Bruce
District Labour Council 06-H12.5
06-H12.5A
- Oral presentation by the
Town of Saugeen Shores **06-H12.17**

**5. AUDIENCE D'UNE JOURNÉE
HEURE : 8 h 30**

Bruce Power Inc.
Rapport d'examen préalable sur la
proposition de remise en état de la
centrale nucléaire de Bruce A et du
prolongement de la vie utile des
réacteurs

- Exposé oral par
Bruce Power Inc.
- Exposé oral par le personnel
de la CCSN
- Exposé oral par la
municipalité de Kincardine
- Exposé oral par le
South Bruce Impact
Advisory Committee
- Exposé oral du
Syndicat des travailleurs et
travailleuses du secteur énergétique
- Exposé oral du
Conseil canadien des
travailleurs du nucléaire et du
Conseil de la main-d'oeuvre
de Grey-Bruce
- Exposé oral de la ville de
Saugeen Shores

- | | | |
|---|-----------|--|
| • Written Submission from Kincardine Business Improvement Area | 06-H12.6 | • Mémoire de Kincardine Business Improvement Area |
| • Written Submission from the Inter-Tribal Fisheries and Assessment Program and the Ontario Ministry of Natural Resources | 06-H12.7 | • Mémoire de Inter-Tribal Fisheries and Assessment Program et du Ministère des richesses naturelles de l'Ontario |
| • Written Submission from The Corporation of the Municipality of Arran-Elderslie | 06-H12.8 | • Mémoire de Corporation of the Municipality of Arran-Elderslie |
| • Written Submission from the Municipality of Brockton | 06-H12.9 | • Mémoire de la municipalité de Brockton |
| • Written Submission from the Saugeen Valley Conservation Authority | 06-H12.10 | • Mémoire de Saugeen Valley Conservation Authority |
| • Written Submission from the Township of Huron-Kinloss | 06-H12.11 | • Mémoire du Canton de Huron-Kinloss |
| • Written Submission from Carol Mitchell, M.P.P., Huron-Bruce | 06-H12.12 | • Mémoire de Carol Mitchell, députée, Huron-Bruce |
| • Written Submission from Florence Mackesy | 06-H12.13 | • Mémoire de Florence Mackesy |
| • Written Submission from 7 Building Trades Unions | 06-H12.14 | • Mémoire de 7 syndicats des métiers de la construction |
| • Written Submission from Sierra Legal Defence Fund | 06-H12.15 | • Mémoire de Sierra Legal Defence Fund |
| • Written Submission from Waterloo, Wellington, Dufferin & Grey Building & Construction Trades Council | 06-H12.16 | • Mémoire de Waterloo, Wellington, Dufferin & Grey Building & Construction Trades Council |

- Written Submission from the County of Bruce

06-H12.18

- Mémoire du comté de Bruce

6. **CLOSING**

6. **CLÔTURE**